

No. 12951. INTERNATIONAL SUGAR AGREEMENT, 1973. CONCLUDED AT GENEVA ON 13 OCTOBER 1973<sup>1</sup>

N° 12951. ACCORD INTERNATIONAL DE 1973 SUR LE SUCRE. CONCLU À GENÈVE LE 13 OCTOBRE 1973<sup>1</sup>

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as extended by the International Sugar Council in resolution No. 1 of 30 September 1975<sup>2</sup>

ADHÉSION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé par le Conseil international du sucre dans sa résolution n° 1 en date du 30 septembre 1975<sup>2</sup>

*Instrument deposited on:*

*Instrument déposé le :*

11 March 1976

11 mars 1976

IRAQ

IRAQ

(With effect from 11 March 1976.)

(Avec effet au 11 mars 1976.)

With the following declaration:

Avec la déclaration suivante :

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

على ان انضمام الجمهورية العراقية الى الاتفاقية المذكورة لا يتضمن  
بأية حال من الاحوال الاعتراف بأسرائيل أو الدخول معها في اي  
علاقات.

[TRANSLATION]

[TRADUCTION]

Accession by the Government of Iraq to the said Agreement shall in no way, however, signify recognition of Israel or entry into any dealings therewith.

L'acceptation de l'Accord susmentionné par le Gouvernement irakien ne constitue en aucune manière une reconnaissance d'Israël ou l'établissement de relations quelconques avec ce dernier.

*Registered ex officio on 11 March 1976.*

*Enregistré d'office le 11 mars 1976.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 906, p. 69, and annex A in volumes 915, 917, 920, 925, 931, 936, 940, 945, 948, 950, 951, 954, 955, 957, 958, 960, 964, 972, 983, 985, 986, 987, 993, 995 and 996.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 993, No. A-12951.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 906, p. 69, et annexe A des volumes 915, 917, 920, 925, 931, 936, 940, 945, 948, 950, 951, 954, 955, 957, 958, 960, 964, 972, 983, 985, 986, 987, 993, 995 et 996.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 993, n° A-12951.